

**DER OELMANN®**  
**Ölwechsel**  
**ab € 39.<sup>90</sup>**  
 zzgl. Filter  
 ohne Termin  
 30855 Langenhagen  
 Hannoversche Str. 52  
 ☎ (05 11) 5 19 34 81  
[www.deroelmann.de](http://www.deroelmann.de)

# LANGENHAGENER ECHO

74. Jahrgang / Sonnabend, 28. Oktober 2023

für ein schönes Wochenende

(05 11) 9 73 66 35

**HOPPE HÖRGERÄTE**  
 ...wieder hören macht Spaß!  
 Walsroder Str. 62  
 P frei über  
 Godshorner Str.  
 Tel. 0511/20 20 528  
[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)

**Kindergeburtstage**  
 (all inclusive)  
 ★ Leihschlittschuhe  
 ★ Getränke beim Eislaufen  
 ★ gedeckter Geburtstagsstisch  
 ★ Pizza, Pasta, Pommes, Chicken Nuggets  
 ★ Bunte Tüte  
**19,50 €**

**ARS ARENA**  
**EISSTADION MELLENDORF**

## Wurst- und Käseessen

**KALTENWEIDE (ok).** Die AWO Kaltenweide lädt zum Wurst- und Käseessen für Freitag, 10. November, um 18 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Zellerie ein. Anmeldungen bitte unter den Telefonnummern (0511) 77 69 59 oder (0511) 77 28 16.

## „Ich denke lieber zweimal nach“

Stadtbaurätin Isabella Gifhorn ist seit einem Jahr im Amt und geht die Dinge in Ruhe an

**LANGENHAGEN (kra).** Als sie vor einem Jahr in Langenhagen als Stadtbaurätin anging, hatte Isabella Gifhorn keine Probleme mit den vermeintlich großen Fußstapfen ihres Vorgängers Carsten Hettwer. Allerdings war sie mit einer ganzen Reihe offener Baustellen konfrontiert, die ihr wenig Gestaltungsraum ließen.

Aber es sei ihr zunächst darum gegangen, sich nach innen zu orientieren, ein Gefühl für die Stadt und die Verwaltung zu bekommen. „Das war eine tolle Zeit“, betont sie, „weil ich hier mit offenen Armen empfangen wurde.“ Die aus Hannover stammende Architektin und Diplomingenieurin war aus Hameln gekommen, wo sie den Fachbereich



**Stellt sich Herausforderungen: Stadtbaurätin Isabella Gifhorn vor der Mensa des Schulzentrums.**  
 Foto: Andreas Krasselt

Planen und Bauen geleitet hatte. Zuvor hatte sie in Göttingen dem Fachdienst Bauordnung, Denkmalschutz und Archäologie vor-

gestanden, brachte also jede Menge Verwaltungserfahrung mit in die Flughafenstadt. In Langenhagen prasselten dann sehr

viele Themen auf sie ein. Im Unterschied zu ihrem eher extrovertierten Vorgänger gehe sie etwas ruhiger und planvoller vor. „Ich denke lieber zweimal über etwas nach, bevor ich loslege“, betont sie. Als sie hier anging, habe es geheißen, Langenhagen sei etwas ganz Besonderes. Das habe sie bald bestätigt gefunden. „Langenhagen hat eine sehr aktive Stadtgesellschaft, eine sehr engagierte Bürgerschaft.“ Da müsse man sich drauf einlassen und Formen der Kommunikation entwickeln. „Ein Gefühl für das Außen bekommen“, formuliert Gifhorn.

Anfangs sei es schon eine etwas schwierige Situation gewesen, weil die meisten Projekte weit fortgeschritten gewesen seien. **Fortsetzung auf Seite 3**

**„wir machen Ihnen schöne Augen“**  
 ZEISS Vision Experte  
**Schünemann AUGENOPTIK**  
 Ostpassage 3 | Langenhagen  
[www.schuenemann-augenoptik.de](http://www.schuenemann-augenoptik.de)

## Reiterflohmarkt

**LANGENHAGEN.** Am Sonntag, 29. Oktober, findet von 11 bis 14 Uhr wieder ein großer Reiterflohmarkt in der Reithalle des Reitvereins Langenhagen an der Walsroder Straße 179 statt. An vielen Ständen können verschiedenste Dinge für Pferd und Reiter erworben werden.

**COUPON**  
**PINC Apotheken**  
 Pharma IN the City  
**15% Rabatt**  
 auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.  
 Gültig im November/Dezember.  
 PINC Apotheken | Hallo Wochenende 7

**Spanndecken: schnell, sauber, schön!**  
**Schautag: Sonntag, 29. Oktober 2023**  
 14.00 bis 17.00 Uhr  
 ... und jeden letzten Sonntag im Monat!  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
 Großburgwedel, Ehlbeek 9  
[www.spanndeckenniedersachsen.de](http://www.spanndeckenniedersachsen.de)  
 Tel. 05139/896538, [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

**20%**  
 Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
 Gültig: 01.11. – 30.11.  
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.  
**LEINE APOTHEKE**  
 50 Jahre  
 kompetent & preiswert  
 4 x in Ihrer Nähe:  
 Leine-Center Laatzen  
 Hauptbahnhof Hannover  
 Ernst-August-Galerie Hannover  
[www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)

**WUE**  
 Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH  
 NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR, unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997  
 Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.  
 Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
 Telefon 0511 97 25 10 | [info@wue-gmbh.de](mailto:info@wue-gmbh.de) | [www.wue-gmbh.de](http://www.wue-gmbh.de)  
**Haus & Grund®**  
 Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
 Langenhagen und Umgebung e.V.  
 In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!  
 • Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung  
 • Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe  
 • Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand  
 • Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie  
 • Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen  
 • Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.  
 • 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich  
 Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
 Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

**JUNG ENERGIE**  
 Alles aus einer Hand  
 Strom erzeugen, Strom speichern, Heizen, Auto laden  
 Wunschtermin einfach und bequem Online Termine anfragen!  
**Das Bad JUNG & Söhne Die Heizung**  
**W.Jung & Söhne GmbH**  
 Klusriede 18 • 30851 Langenhagen  
 Tel.: 0511/737564 Fax: 0511/7240814  
[info@jung-langenhagen.de](mailto:info@jung-langenhagen.de)  
[www.jung-langenhagen.de](http://www.jung-langenhagen.de)  
 ENERGIE sparen! DAS JUNG BAD JUNG POOL

**Fleischerei Riedel**  
 Partyservice, Veranstaltungsservice, Mittagstisch  
 30851 Langenhagen, Hindenburgstraße 19  
 Tel. 73 44 52  
[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)  
**Angebote ab Donnerstag, 02.11.2023**  
 Gulasch halb u. halb 100 g 1.18 €  
 Kasselerhacken mild im Rauch 100 g 1.18 €  
 gekochter Hinterschinken 100 g 1.58 €  
 Mortadella auch mit Pistazien 100 g 1.18 €  
 frische Schlachttrot-, Leber- und Knappwurst 100 g 1.18 €  
 Bregenwürstchen frisch oder geräuchert 100 g 1.18 €  
 hausgemachter Frischkäse verschiedene Sorten 100 g 1.18 €  
**Angebote ab Montag, 06.11.2023**  
 Aus der heißen Theke:  
 gebratenes Kotelett 100 g 1.08 €  
 Rinderwurst 100 g 0.88 €

**LAGER-VERKAUF**  
 AB MONTAG 30.10.2023  
 EXTRA 20% AUF ALLES!  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
 Sa. 9-16 Uhr  
**KIENAST** UNTERNEHMENSGRUPPE  
 In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof  
 direkt an der A7 · Abf. Mellendorf  
 Gabor, bugatti, adidas, Nike, Tamaris, superfit, SKECHERS